

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 27 (1905)  
**Heft:** 49

**Anhang:** Zweite Beilage zu Nr. 49 der Schweizer Frauen-Zeitung

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Neues vom Büchermarkt.

**Die neue Schönheit.** Roman von Jean Reibrach. Aus dem Französischen übersetzt von Wolfgang Eschbach. Gehetet Mt. 3.50, gebunden Mt. 4.50. (Stuttgart, Deutsche Verlags-Anstalt.)

Jean Reibrach, ein junger Emile Zola's, der sich schon durch seinen aufsehenerregenden Soldatenroman "La Gamelle" einen bekannten und hochgeachteten literarischen Namen gemacht hat, beleuchtet in seinem jüngsten Roman "Die neue Schönheit" in höchst geistreicher Weise die moderne Frauenebewegung, der er mit warmer Sympathie und tiefem Verständnis gegenübersteht. Er tritt entschieden für die volle persönliche Freiheit der Frau und die ungehemmte Entfaltung aller ihrer geistigen Gaben ein, aber er verlangt dabei von ihr, daß sie sich stets der edelsten, stützlichen Mission des Weibes bewußt bleibe und der Ausbildung ihrer Intelligenz nicht die weibliche Anmut opfe, sondern diese vielmehr durch die geistegeierte Betätigung aller Lebendkräfte erhöhe und veredle. In origineller Gedankenentwicklung stellt er der plastischen Schönheit des Griechentums und den mythischen, moralischen Schönheit des Christentums die neue Schönheit des Weibes der Zukunft gegenüber, in der sich höchster äußerer Liebreiz mit höchster geistiger Entwicklung zu einem harmonischen Ganzen verbindet. Eine ideale Verkörperung dieses neuen Schönheitsprinzips führt uns der Verfasser in der ungemein sympathischen, meisterhaft gezeichneten Gestalt einer jungen Herzogin vor Augen, die trotz ihrer vollen geistigen und sozialen Selbständigkeit die höchste Erfüllung ihres Lebensberufes erst im Ehebund mit einem geliebten und ihrer Liebe würdigen Manne, einem hochbegabten Künstler, findet. Um diese beiden Menschen und ihr Schicksal gruppieren sich in dem Roman eine Anzahl vortrefflich charakterisierter Figuren und fesselnder Episoden, die in ihrer Gesamtheit ein außerordentlich interessantes, frappant echtes Städt Leben aus dem modernen Paris darstellen und dem Verfasser einen Platz unter den besten französischen Sittenforscheren sichern.

**Im Jugendland.** Zwanzig Erzählungen und Märchen von Hélène Stöll. Mit zahlreichen Illustrationen. Verlag von Levy & Müller in Stuttgart. — Preis elegant geb. 4 Mt.

Das sonnige, goldige Jugendland mit seiner Romantik und Poetie führt Hélène Stöll ihre kleinen Freunde in den zwanzig Erzählungen und Märchen, aus denen der stattliche, schön und reich illustrierte

Band besteht. Züge von rührendem Edelmetall und aufopfernder Liebe, heldenmütige Thaten, die zur Nachahmung anspornen, zu den Höhen des Lebens sich emporringende Menschenkinder, aber auch aus Unverstand begangene Jugendstreiche sind es, die in schlichter und doch fesselnder Sprache den kleinen Lesern zur Unterhaltung und Nutzanwendung vorgeführt werden. Bei der reichen Fülle spannender und Herz- und Gemütsveredelnder Erzählungen kann es nicht fehlen, daß die Besucher des Jugendlandes sich in dem märchenähnlichen Zauberarten wohl befinden und nur ungern aus ihm scheiden werden, zumal wenn herzerquickender Humor ihnen das willkommene Geleit gibt.

**Abenteuer Sonnenhain.** Eine Erzählung für jung und alt von Toni Schumacher. Mit einem Titelbild. Verlag von Levy & Müller in Stuttgart. — Preis elegant geb. 3 Mt.

Die kleine zweijährige Anita von Hübner, das Kind eines durch zu stotternden Leben nach Südamerika verschlagenen Offiziers, der eine Deutsche dort geheiratet hatte, soll nach dem Tode ihrer Eltern nach Deutschland gebracht werden. An den Klippen von Helgoland scheitert das Schiff, und das Kind verliert alle seine Habe und Ausweispapiere. Die Kleine wird nun mit Einwilligung ihrer holdmütigen und geizigen Verwandten, die nichts von ihr wissen wollen, bei einer einfachen, aber braven Frau, Mühme Kathrine Broderin, zur Pflege und Erziehung untergebracht. Anita, hier Antje genannt, ist nun bald nicht nur ihrer verwitweten Pflegemutter Glück und Sonnenschein, sondern sie wird auch durch ihr immer fröhliches, alles mit Liebe umfassendes Wesen den Liebling von jung und alt. Ihre unvergleichliche Warmherzigkeit eröffnet ihr später unter allerlei schwierigen Verhältnissen auch die Herzen der spröden Verwandten. — „Uebelrat“ scheint die Sonne, überall gibt's Gutes, man muß es nur suchen und sich darüber freuen kann! Das ist Anitas Geheimnis, durch das sie ihren Mitmenschen zum Sonnenschein wurde, leuchtend und wärrend, wohin sie kam.

**Wenn der Blüder blüht.** Eine Erzählung für junge Mädchen von Anna Klie. Mit vier Vollbildern. Verlag von Levy & Müller in Stuttgart. — Preis eleg. geb. 4 Mt.

Wenn der Blüder blüht — in jene wonnige Frühlingszeit der Natur und des Lebens versetzt uns der Verfasserin in dieser prächtigen Erzählung und führt uns eine Anzahl frischer, junger Mädchen vor,

die sich zu einem Kränzchen "Syringe" vereinigt haben. Durchdrungen von dem Gedanken der Neuzzeit, daß Arbeit das Recht, die Pflicht und der Stolz der Frau sein soll, widmen sich einige, je nach Begabung und Neigung, der Kunst, einer der Wissenschaften und einer dem Haushofen, und die Liebe, mit der die letztere von der Verfasserin gezeichnet ist, beweist, daß sie diesen Zweig echt weiblicher Thätigkeit durchaus nicht auf Kosten der andern vernachlässigt sehen will. Ein paar Kontrastgestalten zeigen, daß die alte Erziehung zu nutzloser Bielschäftigkeit zu keiner inneren Befriedigung führt. Dass es daneben nicht an Genen voll törichten Humors fehlt, ist bei der Verfasserin des so schnell beliebt gewordenen "Blonden Schneiderchens" selbstverständlich.

**Binchen und Finchin.** Zwei fröhliche Kindergeschichten von Agnes Hoffmann. Mit vier bunten Bildern. Verlag von Levy & Müller in Stuttgart. — Preis elegant geb. 4 Mt.

Zwei echte Perlen sind diese beiden meisterhaft geschriebenen Erzählungen aus dem Kinderleben, mit dem Agnes Hoffmann wie nur wenige Jugendchriftstellerinnen vertraut ist, und dem sie immer neue Züge abzulaufen versucht. Ihr Binchen ist eins von jenen liebenswürdigen Kindern, die mit ihrer herzgewinnenden Lustigkeit bald überall wohlthuende Wärme verbreiten und selbst bei Erwachsenen die düsteren Schatten gesunkenen Lebenslust und hypochondrischen Ernstes verschrecken. — Ein wohlgelegenes Pendant dazu bildet das kleine Finchin, das mit seiner Mutter in ein Erholungsheim geht, dort sich aber erst dann wohl fühlt, nachdem es in den Kindern aus dem nahen Bahnhofhäuschen die ihm zufagende Gesellschaft gefunden hat. Im Verkehr mit diesen Freunden entwickelt Finchin so liebenswürdige Eigenarten, daß es bald den Mittelpunkt der kleinen Kinderschar bildet. Das idyllische Leben in dem Bahnhofhäuschen ist so anziehend geschildert, daß die kleinen Leyer auch diese Erzählung hochbefriedigt aus der Hand legen werden.

**Immer reicher und zwar in jeder Beziehung,** sowohl in künstlerisch schönster Ausstattung als in Auswahl in allen Preislagen ist die Tendenz des neuesten Kataloges (1. Auflage) der Firma G. Leicht-Mayer & Cie., Luzern. Wer in Uhren, Gold- und Silberwaren oder versilberten Bestecken und Tafelgeräten ein Weihnachtsgeschenk machen will, dürfte schwerlich nicht etwas Passendes finden. Der Katalog wird auf Verlangen jedermann gratis und franko zugesandt.

## A. Wiskemann-Xnecht, Centralhof, Zürich.

Specialgeschäft seiner Haushaltungs-Artikel und Luxuswaren.

## Moderne Bijouterie.

## Gold- und Silberwaren

Erstklassige, versilberte und vergoldete

## Tischgeräte.

## Geislinger Argentan-Bestecke

vollkommen dauerhafteste, galvan. Versilberung, gesetzl. geschützt.

## Moderne

Kayserzinn-Nickel und Kupfer-Geräte.



## Kunstbronzen.

## Tell- und Pestalozzi - Statuen.

Onyx- und Marmor-

Säulen — Etagères — Tische.

## Schreibtischgarnituren.

— Rauchservice. —

## Elektrische Lampen.

Kunst-Porzellan.

Originelle Terracotten.

Lederwaren, Fächer.

\* \* \* Unübertroffene Auswahl preiswerter, reizender Festgeschenke. \* \* \*

## J. Tuchschmid

Glasmaler

11 Ritterstr. ZÜRICH II Ritterstr. 11

Anfertigung jeder Art Glasmalereien

speziell

## Wappenscheiben

in künstlerischer Ausführung.

Als vornehmstes Geschenk für jeden Anlass vorzüglich geeignet.

Beste Empfehlungen. [3986]

## Reese's Backpulver

Kuchen, Gugelhof, Backwerk, etc. anerkannt vorzügl. Ersatz für Hefe. in Drogen-, Delikatesse- u. Spezereihandlungen.

Fabrikniederlage bei Carl F. Schmidt, Zürich.

[3986]

Ziehung Arth nächstens.

## LOSE

vom Arthner Theater, sowie Kirchenbaulose Ennetmoos und Mellingen und Dampfboot Aegeri versendet à 1 Fr. und Listen à 20 Cts. das Grosse Lose-Versand-Dépot Frau Hirzel-Spörri, Zug. [3964]

Haupttreffer 10.—25.000 Fr. Auf 10 ein Gratis-Los.

Oskic's Wörishofener Tormentill-Crème  
Vorzüglichste Guil.-Crème bei Würmern,  
Würmern von Kindern. Aufzubringen. Preis 60.-frs. 120.  
F. Reinger-Brüder, Basel

Oskic's Wörishofener Tormentill-Seife  
Mildeste Vorläuferin vorzüglichste Guil.-Seife  
für Kinder unbeschreiblich — Preis 60 Cts.  
F. Reinger-Brüder, Basel

## Wannenbäder zu jeder Tageszeit.

Vollkommen eingerichtete

## Türkisches Bad

Elektrische Lothanninbäder

## Massage

## Fango

## Badeanstalt

## Wasser- u. Licht-

## Heilanstalt

Leitender Arzt:

Dr. Stehlin.

## St. Gallen

8. Zwinglistrasse 6

Für jedermann gedacht:

8.—12 h. u. 1/2-8 h.

Sonntags 8.—12 h.

## Hydrotherapie

## Lichttherapie

Elektrische Glüh- und Bogenlichtbäder.

Kohlensäure-Bäder, Bett dampfbäder. — Sole-

und andere medizinische Bäder. — Behandlung von

Nervenleiden — Magen- und Darmkrankheiten — Herzleiden

— Muskel- und Gelenkreumatismus — Fett sucht — Gicht — Blutarmut

— Frauenkrankheiten — Hautleiden. [3420]

## W. Kaestner

## Zürich I

Marktg. 10, Eingang Krebsg. 9

## Spezialgeschäft

für [3941]

## Artikel

## der Gesundheitspflege

empfiehlt

## Gesundheitl. Nährmittel:

Bilz Nährsalz-Cacao — Dr. Prager's Hafer Cacao — Bananen Cacao — Petsch's Apfelsee — Aug. Schmidt's Nährsalz-Kaffee und Thee — Dr. Lahmann's Pflanzenmilch.

## Für Anwendungen im

## Naturheilverfahren:

Packungen und Wickel aus Rohseide und Flanelle (extra für mich angefertigt!) — Wollene Einpackdecken und Frottierartikel — Wellenbadschaukel von Moosdorf und Hochhäuser — Rumpfbadewannen — Schwitzapparate — Dampferzeuger — Dampfdouchen — Leibwärmeflaschen — Dampfkrücken — Bade- und Fieberthermometer — Irrigatoren. Etagen-Kochtopf

## Turn-Apparate

Mahr's poröse Unterkleider Platins Oberkleiderstoffe.

## Sämtliche Bücher und Schriften

über Naturheilkunde.

Versand nach der ganzen Schweiz.

Preislisten gratis.

## Heil-

städt. f. alkoholkranken Frauen Weesen. Diskr. erfolgr. Kuren. Best. Ref. Prospl. O. Hengartner.

### Neues vom Büchermarkt.

Ausser Schwabenheim. Eine Erzählung mit vierzig eingestreuten Märchen und Geschichten von Elisabeth Halden. Mit acht bunten und einfarbigen Vollbildern. Verlag von Levy & Müller in Stuttgart. — Preis elegant geb. 4 M.

In den vierzig Erzählungen und Märchen, die Elisabeth Halden zu einem Ganzen verwohnt hat, zeigt sich das Erzählertalent der mit Recht so beliebten Jugendchriftstellerin. Sie führt uns hier in ein gemütliches Familienhaus, an dem alljährlich die aus dem Süden heimkehrenden Schwalben nisten und das daher den Namen "Schwabenheim" erhalten hat. Im Anschluss an die Lebensweise dieser Vögel wird nun von der Verfasserin eine Reihe der schönen und poetisch vollsten Märchen und Geschichten erzählt. Stets weist sie zu fesseln und einen Zauber über alles auszutüpfeln, dem sich niemand entziehen kann. Daher werden sich die Leser in dem so sagenreichen Schwabenheim bald wohl befinden und dem munter riechenden Märchenquell mit Andacht und Spannung lauschen.

Lustige Märchen für kleine und große Kinder erzählt von Lucie Zdele. Mit sechzehn bunten und einfarbigen Vollbildern. Verlag von Levy & Müller in Stuttgart. — Preis eleg. geb. 3 M.

Es sind Erzählungen aus dem Leben von Tieren, die wie Menschen handeln und denken und schon infolge dieser Übertragung komisch wirken, namentlich wenn an ihnen die kleinen Schwänen und Fehler gezeigt werden, die so ziemlich jedem Menschen anhaften. Die Komik wird noch erhöht durch die drolligen

Situations, in denen die einzelnen Tiere dargestellt werden, deren Erlebnisse die Verfasserin mit so viel Aufwand von Phantasie und einer solchen Fülle von goldenem Humor zu schildern versteht, daß die Leser aus dem Lachen gar nicht herauskommen. Mit freudigem Interesse werden die kleinen von der Post im Wald leben, mit Vergnügen eine große Mäusehochzeit mitfeiern, mit Heiterkeit einem Tanzstundenball im Frohscheine beinwohnen. Und wenn erst der Reisende der Firma Schmidt & Co. im "Wüstenmärchen" der vieltaufendjährigen Sphinx ein Stück Seife und der Löwin für ihre Jungen einen Tuschfalter zum Kauf anbietet, so wird diese drollige Komik nicht nur bei den kleinen, sondern auch bei den großen Lesern schallende Heiterkeit entfesseln.

M. Mayr. Die Brandmalerei mit Stift und Pinsel in ihren neuesten Phasen und der Kerb- und Tiebrand. Illustrierte Anleitung zur selbständigen Erlernung des Holz- und Leberbrandes und des Brennens auf Pappe, Sammet, Kunstholtz u. c., zum Flachbrand, Tiefbrand, endlich zum Wachsen, Färben, Abspalten, Beisen, Polychromieren, Bemalen u. s. w. von Brandmalereien u. c. für Dilettanten, Künstler, Kunstmalerbetreibende und Techniker. Mit über hundert Abbildungen von Utensilien, Probearbeiten u. c. Revidierte, 104 Seiten starke Neuauflage. Preis 1 M. 20 Fr. „Verlag der Kunstmaterialein- und Luxuspapier-Zeitung“ München VII. Das Werklein erscheint für anfertigende Weihnachtsabende gerade zur rechten Zeit. Leichtfaßlich gehärtete, abwechslungsreich illustrierte, umfaßt es alle empfehlenswerten

Methoden der Verzierung von Gegenständen mittels in Glut versetzbarer Stifte bis zu den neuesten bedeutsamen Dekorationsweisen, dem Pinselfbrand und Kerbbrand, der als Erfolg für die mühsame Kerbchnitzerei, die ebenfalls in den Werchen gelehrt wird, für Dilettanten, wie für Möbelarbeiter, Drechsler, Tischler u. c. von großem Interesse ist. Der Tiebrand nach der Richter'schen Methode, die wohl höchste Stufe der Brandmalerei, ist in gebührender Ausführlichkeit behandelt, kurz über alle zu benutzenden Materialien und Instrumente, über das Bemalen und alle sonstigen Ausstattungs- und Vollendungsarbeiten gibt das Werklein so gründliche Auskunft, daß auch der seit Jahren mit Brandarbeiten beschäftigte Amateur, wie der Handfertigkeitslehrer, der Möbelarbeiter, die Professoren u. s. w. sich vorzüglich weiterleiten können und vieles lernen können, was ihnen die Arbeit erleichtert.

Die neue Frauentracht. Mitteilungen der Freien Vereinigung für Verbesserung der Frauenkleidung, redigiert und herausgegeben von Ella Laat in Dresden. Verlag von Georg D. W. Gallwey in München. Monatlich 1 M. Preis für das Halbjahr M. 1. 50.

Inhalt des ersten Heftes: Krebs. Über den Bau des weiblichen Körpers, von Drachenfels-Lillis, Hedwig. Von Verchenen alter Kleider. — Radewill, Minna, Kunst und Leibeserziehung. — Liste von Namen, welche infolge des Auftrittes in der Februarnummer eingegangen sind. (Schluß.) — Barber Ida. Mode. — Rundschau. — Ausstellungen. — Ver einsnachrichten. — Bücherschau. — Briefkasten.



Ziehung Arth nächsthin.

## Lose

vom Arthner Theater, wie auch von den beiden Kirchen Ennetmoos und Menzingen und vom Dampfboot Aegeir versendet à 1 Fr. und Ziehungsslisten à 20 Cts. das Hauptloosesversand - Depot Frau Haller, Zug. Haupttreffer 10,000 bis 25,000 Fr. Auf 10 ein Gratislos, auch wenn von allen Sorten. [3957]

**KAFFEE**  
**BISCUITS**  
**CHOCOLATS**  
**CACAO**  
**THEE**

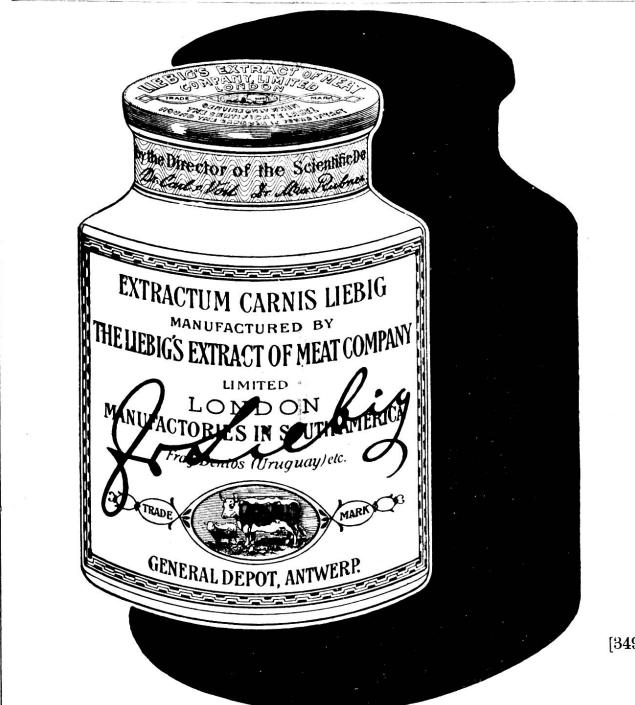
**„Kaisers“**  
**Kaffee-Geschäft**  
1000 Verkaufsstationen.  
In allen grösseren Städten der Schweiz vertreten.  
Post-Versand nach auswärts.  
**Centrale BASEL**  
Güterstrasse 311. [3977]  
Verkauf mit 5% Rabatt.



Preis Fr. 1.30 — Überall erhältlich  
oder direkt bei  
**KAIER & CO • BERN**

[3977]

**Rudolf Mosse**  
grösste Annoncen-Expedition  
des Kontinents  
**St. Gallen**  
(gegründet 1867).  
Vertreter: **E. Diem-Saxer.**  
Aarau — Basel — Bern — Biel — Chur  
Glarus — Lausanne — Luzern —  
Schaffhausen — Solothurn.  
Berlin — Frankfurt a.M. — Wien etc.  
Zentral-Bureau für die Schweiz:  
**Zürich**  
empfiehlt sich zur Besorgung von  
**Inseraten**  
in alle schweizerischen und ausländischen  
Zeitungen, Fachzeitschriften, Kalender,  
Reise- und Kursbücher, ohne  
Ausnahme zu Originalpreisen und  
ohne alle Nebenkosten. [3837]  
Bei grösseren Aufträgen höchster Rabatt.  
Geschäftsprinzip:  
Prompte, exakte und solide Bedienung.  
Diskretion!  
Zeitungskatalog gratis u. franco.



[3497]

**Papeterien à 2 Fr.**  
enthaltend **100** Bogen feines  
**Briefpapier**, **100** **Converts**,  
Bleistift, Federhalter, Siegellack,  
**12** Stahlfedern, Radiergummi,  
Tinte, Löschkörper, nützliche Rat-  
schläge, wie man Geld verdient.  
Zusammen in schöner Schachtel  
nur **Fr. 2.** — franko bei Einsten-  
dung. (5 Stück Fr. 8.—). [3866]  
**A. Niederhäuser**  
Papierwarenfabrik, Grenchen.

### Tuchversandhaus Müller-Mossmann, Schaffhausen.

Grösstes Spezialgeschäft der Schweiz in Herren- und Knabenkleiderstoffen. Direkter Einkauf in den bedeutendsten Fabriken von England, Belgien und Deutschland. Versand auch an Private zu wirklichen Engrospreisen. Zu Fr. 4.50 schon garantiert reinwollene, solide Kammgarn- und Cheviotstoffe. In höheren Preislagen stets prachtvolle Neuhheiten. 20 Prozent billiger als durch Reisende bezogen. 200 Kollektionen zur Disposition. Gewissenhafte Bedienung, was Tausende von eingegangenen Anerkennungsschreiben beweisen. Muster und Ware franko. [3859]

ohne **Dr. Retau**, Buch über die Ehe, mit 39 anatomischen Bildern, Preis 2 Fr., Dr. Lewitt, **Beschränkung der Kinderzahl**, Preis 2 Fr., gelesen zu haben. Versand verschlossen durch **Nedwig's Verlag** in Luzern. [3778]

Abnehmern beider Werke liefer-  
gratist. „Die schmerz- und gefahrlose Ent-  
bindung der Frauen“ (preisgekröntes Werk.)

### Damen- Gesundheitsbinden „SANITAS“

Das beste für einmaligen Gebrauch.  
Waschbare Monatsbinden  
in grosser Auswahl. [3984]

Prospekte und Auswahlsendungen.  
Sanitätsgeschäfte **Hausmann A.-G.**  
ST. GALLEN  
Basel • Davos • Genf • Zürich.

### Graphologie.

Charakterbeurteilung aus der Hand-  
schrift. Skizze Fr. 2.—. Ausführliche  
Skizze Fr. 4.—. Honorar in Brief-  
marken oder per Nachnahme. [3467]

Graphologisches Bureau Olten.

### Kalte Füsse!

Für Personen, die selbst im Bette an kalten Füßen leiden, sind

**Hartmanns Sanitäts-Bett-Stiefel**  
Schutzmarke

das Beste. Aerztlich empfohlen.  
Prospekte zu Diensten. Bei Bestellung  
bitte Schuhnummer anzugeben. [3894]

**Hartmannsche Apotheke, Steckborn.**

### Heirate nicht

ohne **Dr. Retau**, Buch über die Ehe, mit 39 anatomischen Bildern, Preis 2 Fr., Dr. Lewitt, **Beschränkung der Kinderzahl**, Preis 2 Fr., gelesen zu haben. Versand verschlossen durch **Nedwig's Verlag** in Luzern. [3778]

Abnehmern beider Werke liefer-  
gratist. „Die schmerz- und gefahrlose Ent-  
bindung der Frauen“ (preisgekröntes Werk.)

## Ein neues Ceyland.

Wir ungeduldig hastenden modernen Menschen nehmen uns in den seltensten Fällen Zeit, nach der Kunst unserer alltäglichen Bedürfnisse, auch nur zu fragen; unser Gesamtinteresse konzentriert sich darauf, ob die betreffenden Waren gut und preiswert sind; alles übrige ist uns gleichgültig. Wir thun darum unrecht; denn wie viel Interessantes von Ländern, Völkern, weiten Wanderungen und vielfachen Verhandlungen vermögen uns oft die einfachsten Dinge, die wir beim Kaufmann holen, zu erzählen. So ist uns gewiß schon einmal ein Paket Ceylon-Thee in die Hände gefommen, ohne daß wir eben besonders auf den Namen geachtet hätten. Und doch wäre er der Beachtung wert gewesen.

Vor rund 25 Jahren hätten wir im Handel vergeblich nach dieser Sorte gefragt. Wir hörten wohl in dem Geschichtsunterrichte, daß die alten Griechen in dem sagenumwobenen Ceylon, welches sie Taprobane nannten, den Anfang einer neuen Welt vermuteten; man erzählte uns in der Geographieklasse von der berühmten Perlenfischerei des indischen Sizilien, aber nichts wurde uns von einer dortigen Theekultur berichtet, denn eine solche gab es damals noch nicht. Und heut umfassen die Theeplantagen Ceylons einen Flächenraum von nicht weniger als 100,000 Hektar, ihr Wert bezifft sich auf mehr als 300 Millionen Mark, die jährliche Ausfuhr erreicht einen Wert von rund 80 Millionen Mark.

Woraus erklärt sich dieser ungewöhnliche Aufschwung in der verhältnismäßig kurzen Spanne Zeit?

Jedem Geschäftsmann ist es bekannt, wie schwer es hält, als Neuling gegen alte bewährte Konkurrenzfirmen aufzutreten; nur durch dauernde der gelieferten Waren vermag man sich nach und nach einen gesicherten Platz zu eringen. Einem solchen Existenzkampf hatte auch der Ceylon-Thee mit den alten Provenienzen, deren Güte seit Jahrhunderten bekannt ist, zu führen. Wie er ihn bestanden hat, zeigen obige Zahlen. Nach dieser Thatstunde zu urteilen, müssen den Ceylon-Thee ganz hervorragende Eigenarten auszeichnen.

Bermöge des feuchten Klimas Ceylons, welches das ganze Jahr hindurch anhält, entwickelt die Theestände ständig frische Blätter, die bekanntlich den feinsten Thee abgeben, so daß durchweg nur erstklassige Sorten hergestellt werden können. Daß übrigens nur die jungen, jungen Blättchen einen guten Thee abgeben, beweist die ehemalige Geplogenheit unserer armen Landbewölfung, die auch ihr Gläschen Thee trinken wollte und zu diesem Zweck die knotenden Blättchen der Brombeere und Erdbeere sammelte. Ferner muß hervorgehoben werden, daß der Ceylon-Thee hoch oben auf Berglehnen wächst, wodurch sein würziger und erfrischender Geschmac bedingt wird. Der ganz entsprechende Fall begegnet uns bei den allbekannten Alpenkräutern, die ihre Güte gleichfalls der Lage ihres Standortes verdanken.

Ebenso wie der Geschmac der Butter, des Gebäcks etc. abhängig von einer sauberen Behandlung ist, so ist dies auch beim Thee der Fall. Daraus erklären sich die Bemühungen der Ceylonpflanzer, die Handar-

beit bei der Zubereitung des Thees nur in ganz bekranttem Maße zugulassen. Roll-, Röst- und Siebmashinen sind im handigen Gebrauch.

Klima, Standort und Behandlungsweise dürfen daher als die wichtigsten Voraussetzungen für die vorzüglichen Eigenarten des Ceylon-Thees angesehen werden. Wissenschaftliche Untersuchungen haben ergeben, daß derfelbe 3½ bis 4% Thein enthält. Dieser hohe Prozentsatz macht es verständlich, daß verhältnismäßig geringe Mengen Blätter zu einem anregenden geballvollen Aufsuze genügen. Der Standort verleiht, wie oben angegedeutet, dem ätherischen Ole des Ceylon-Thees seinen nur ihm eigenständlichen Charakter, welcher besonders das liebliche Aroma bedingt.

Damit dürfte die oben aufgeworfene Frage nach den Ursachen des Erfolges als beantwortet anzusehen sein. Zur Veranschaulichung desselben sei neben den schon angeführten Zahlen nur noch erwähnt, daß im letzten Jahre nicht weniger als 150 Millionen Pfund Ceylon-Thee konsumiert worden sind, daß z. B. der "Talandia-Ceylon-Thee", eine der besten Marken des Ceylon-Thees, in Tausenden von Geschäften des europäischen Kontinents eingeführt ist.

Das alles wußte uns ein Päckchen "Talandia-Ceylon-Thee" zu erzählen. Es war nur ein kleines Beipiel. Jede Rolle Garn, jedes Tischtuch, jedes Päckchen Streichhölzer, jede Stahlfeder hat eine Geschichte des Erfolges oder Misserfolges auf dem Weltmarkte und weiß von Glück und Leid im harten Existenzkampfe der Menschen zu berichten. [4002]

## Zuger - Lose

Emission III, versendet à 1 Fr. per Nachr.

## Frau Blatter

Lose-Versand, Altdorf. Haupttreffer: Fr. 30,000, 15,000. Gewinnliste 20 Cts. [3884]

## Hausfrauen ! Bräute !

Wollen Sie Freude an Ihren Möbeln haben, so kaufen Sie die leichtesten Polstermöbel und Matratzen mit Dr. Böckhoff's chemisch disponierter Polsterauflage. Besten Schutz gegen Mottenfraße etc., schwellende Weichheit der Polsterstücke. Zu haben in all besseren Möbelmagazinen ohne Preisaufschl. [3828]

## A. Jordi-Kocher, Biel

empfiehlt in anerkannt reichhaltiger, geschmackvoller Auswahl und besten Qualitäten: [3958]

## Nouveautés für Damenkleider Neuheiten in Blousenstoffen Berner-Leinwand Tischzeug, Handtücher etc. Aussteuerartikel

### Vorhänge

Muster werden auf Verlangen franco zugesandt. Das Aufsetzen und das Stecken von Lingen wird rasch besorgt.

## Selbstkocher

Sus. Müller's, wesentlich verbessert, ist ein „Kleinod der Küche“. 50% Ersparnis an Brennmaterial und Zeit. Rationalste Zubereitung der Speisen. (R 248 R)

### Wertvollstes Weihnachtsgeschenk

für jeden Haushalt.

Prospekte gratis und franko durch die Schweiz. Selbstkocher - Gesellschaft. A.-G., Feldstrasse 42, Zürich III. [3950]

**„Die Gartentlaube“**

bringt gegenwärtig den Roman  
Der Mann im Salz  
des berühmten Schriftstellers

*Ludwig Ganghofer*

Der Anfang des Romans wird auf Wunsch kostenlos nachgeschickt.

[3835]

**„LUCERNA“**

SCHWEIZER  
**MILCH-CHOCOLADE**  
ISST DIE GANZE WELT

3852

## Marwede's Moos-Binden

(Menstruationsbinden) kosten p. Paket 5 Stück 1 Fr. Gürtel 75 Cts. Jahresbedarf 50 St. mit Gürtel Fr. 10.50 portofrei. Direkter Versand von der General-Vertretung für die Schweiz: [3940]  
W. Kaestner, Zürich I, Marktgasse 10.

THE LIPTON  
THE LIPTON  
THE LIPTON

**LIPTON**

Generalvertreter für die Schweiz:  
Burke & Albrecht, Zürich und Landquart. (II 3025)  
Herrn. Ludwig, Bern.

## Wer

etwas zu verkaufen hat  
oder zu kaufen sucht,  
eine Stelle zu vergeben hat  
oder eine Stelle sucht,  
Geld auszuleihen hat  
oder Geld zu leihen sucht,  
oder sonst irgend etwas in einer  
Zeitung einzurücken hat,  
**der inseriert**  
am  
erfolgreichsten und billigsten  
durch die [3557]

Annoncen-Expedition  
**F. Ruegg**  
Rapperswil (Zürichsee).

Wie eine Familie von zwei Erwachsenen und drei Kindern mit einem jährlichen Einkommen von 1800 Fr. bei guter und gentiger Ernährung auszukommen vermag, zeigt Frl. Ida Niederer, vormal. Vorsteherin der thurgauischen Haushaltungsschule, auf Grund jahrelang gesammelter Angaben und praktisch durchgeführter Haushaltungsbüdgets in ihrer bereits in vier Auflagen erschienenen Schrift: Die Küche des Mittelstandes. Anleitung, billig und gut zu leben. Mit einem vierwöchentlichen Speisezettel nebst erprobten Rezepten. Das schmuck gebundene Büchlein, dessen Preis nur Fr. 1.20 beträgt, verdient in allen Familien, speziell aber in solchen mit heranwachsenden Töchtern die weiteste Verbreitung. Es kann und wird viel Gutes stiften. Zu beziehen durch die Expedition der „Schweizer Frauen-Zeitung“ in St. Gallen. [3480]

THE LIPTON  
THE LIPTON  
THE LIPTON

**LIPTON**

**Von Handel und Wandel.** Es scheint in vielen Kindesnaturen ein gewisser Hang zum Handel sich schon früh zu entwickeln, ohne daß die Gründe zu diesem Handelsgeiste zu erforschen wären. So kannten wir ein kleines Mädchen — Ameli — das in fröhlichem Kindesalter von diesem Handelsgeiste ganz erfüllt war. Es saß mit ernster Miene hinter seinem Krämerladen, wartete mit Ungeduld, bis Käufer sich einstellten (meistens waren dies seine größeren Geschwister) und verkaufte dann seine Ware mit großem Eifer; es hielt den Laden immer in guter Ordnung und reinlich, kaufte vorsichtig ein und nur gangbare Artikel, meistens zum Essen; dann sah es auch zu, daß ein kleiner Nutzen dabei herauschaukte. Es vertrieb sich mit diesen wichtigen Dingen die Zeit vorzüglich. Ob es nun einmal eine tüchtige Haustfrau geben wird, das wird die Zukunft lehren, die noch vieles im Schoo birgt.

Dieser kindliche Kaufmannsgeist, der ja auch wie jedes Kinderspiel seine Bezeichnung hat, kann in dem bekannten Spielgeschäft von Franz Carl Weber in Zürich gefördert werden; denn die betreffende Abteilung enthält Krämerläden von Fr. 2.50 an für einfache Bedürfnisse, aber auch solche, wie sie im Großen an der Bahnhofstrasse zu finden sind: mit luxuriöser Einrichtung, ja mit Schaufenstern und besonders reichem Warenlager und möglichst vielen Schuhläden für Kolonialwaren, denn die Gartikel sind nun einmal bei den Kindern die begehrtesten. Auch besondere Ladentische und Marktstände, leichtere mit gar verschiedenen Waren, sind aufgestellt. Aber auch einzelne Waagen zum Wiegen der Waren sind in vielen Arten und Größen vorrätig; ebenso Gewichte, Kindergeld, Papierfächer, Rechnungen und was so zur Einrichtung eines guten Geschäfts gehört. Es ist eine Freude, die vielen kleinen Waren, wie Zuckerhüte, Zigaretten, Gläser, Flaschen, Täschchen, Töpfe, Säcke, Körbchen und Packete mit allen erdenklichen Artikeln anzuschauen und zu bewundern, wie die Industrie auch im kleinen alles der Wirtschaftlichkeit nachahmt. Als für höhere Mädchen passend, nehmen wir die Glätteteesen, diese auch den Großen ganz nachgebildet und die Glättbretter, Waschgelben, Klammerzehe, Wringmaschinen und die hübschen Belebträger in Augenchein und beneideten die kleinen Wächerinnen und Pußerinnen, die schon im Spiele für den Ernst des Lebens herangebildet werden.

[4004]

### Hausfrauen:

Eines der gesundesten und nahrhaftesten Getränke gibt der ächte Seelig's cand. Korn- und Malzkaffee, der dabei wirkliches Kaffee-Aroma, aber nicht die nachteiligen Wirkungen des Bohnen-Kaffee besitzt und viel billiger ist.

Wenn Sie diesen Seelig's Kaffee sich am Platze nicht beschaffen können, lassen Ihnen auf Ihren Wunsch hin die Firma eine Gratis-Probe zugehen mit Angabe der nächsten Bezugsquelle. Sich zu wenden an die Generalvertretung

F. Ad. Richter & Co., Olten.

[3900]

# Filz-

**Fabrik Wil (St. Gallen)**

[3918] empfiehlt alle Sorten (II 438 G)

**Schuhfilze, Garderobefilze,**

**Sattlerfilze, Bandagenfilze. Filz**

**für techn. Zwecke. Filz für Teppiche, Jupons, Stickereien, Portieren, Filzunterlagen f. Linoleum etc.**

Muster und Preislisten auf Verlangen gratis und franco.

No. 14875

Eine wahre  
Wohltat  
ist das

berühmte



für jede Dame, die  
ihre Gesundheit liebt.  
Elegante Färons, hygienisch  
unübertrefflich!

Erhältlich in I. Geschäften.

Verkaufsstellen werden auf Wunsch  
nachgewiesen d. die alleinig. Fabrikant.

Steiner & Cie Köln-Ehrenfeld.

### Gesichtshaare-Wurzel-Entfernung!

unter Garantie, wo alle andern Mittel nur vorübergehende Beseitigung erzielen,  
beseitigt rasch, dauernd und gründlich mit leicht anwendbaren und unschädlichen [3476]

### Indischen Kräuter- und Pflanzen-Mitteln

Kuranstalt Näfels (Schweiz) Dr. med. Emil Kahlert, prakt. Arzt.  
!Tausende Dankschreiben von Geheilten zur Einsicht! Verlangen Sie Gralsbroschüre.

### Cacao de Jong.

Der feinste und vorteilhafteste holländische Cacao.

Kgl. Holländischer Hoflieferant.

Goldene Medaille

Weltausstellung Paris 1900. — St. Louis 1904.

Grand Prix Hors Concours

Hygienische Ausstellung Paris 1901.

Garantiert rein, leicht löslich, nahrhaft, ergiebig, köstlicher Geschmack, feinstes Aroma.



[3529]

Bett-Tücher  
Reinleinen,  $\frac{1}{2}$  leinen mit Zwirn  
Baumwollen  
gebleicht, garngebleicht, gebraucht etc.  
in diversen Breiten. Garantiert extra  
stark und sehr billig.

Tischzeug und Servietten  
einfachste bis feinste Genres  
Kissenleinen, Damast, Piqués,  
Basins zu Anzügen.  
Waschtücher.  
Küchentücher.  
Küchen- und Haushaltungs-  
schürzen.  
Nastücher, Hemdentücher.  
Baumwoltücher.  
Feinste Handstickerei.  
Hohlsäume etc.



### Echte Berner Leinwand

Direkt ab unseren eigenen u. mechan. Handwebstühlen.  
Absolut frei von Beschwerung durch Appret

daher

Anerkannt prachtvoller Ausfall in der Wäsche.

Garant. Naturbleiche.

Aeusserst billige Preise.

Durch die raffinierten Appretkünste, die besonders für die geringsten Qualitäten heutzutage angewendet werden, ist eine zuverlässige Beurteilung der Ware im neuen Zustande sehr erschwert. Wir leisten daher für unsere Fabrikate eine

### von keinem andern Hause gebotene Garantie

indem wir uns verpflichten, innerhalb zwei Jahren jede Lieferung zurückzunehmen, die sich im Gebrauch als irgendwie geringwertig erweisen würde. (Verwendung von Chlor in der Wäsche schliesst jedoch unsere Garantie aus.) Nach mehrmaliger Wäsche ist es bekanntlich viel leichter, die wahre Qualität der Leinengewebe richtig zu beurteilen.

Wir senden reichhaltige Musterkollektionen mit allen nötigen Angaben franko ins Haus. Käufer haben dadurch 8—14 Tage Zeit, um in aller Ruhe eine sorgfältige, zweckmässige Auswahl zu treffen. Für grössere Aufträge können 3 Monate Zahlungsfrist gewährt werden. Jede Meterzahl wird abgeschnitten. Vollständiges Vernähen und Stickern auf Wunsch billigst.

[3544]

Spezialität: Braut-Aussteuern und Lieferung an Behörden, Hotels und Anstalten

Beste Referenzen in allen Teilen der Schweiz.

### Müller & Co., Langenthal, Bern

Mech. Leinenweberei mit elektr. Betrieb.

Handweberei.

Einzig Leinenfirma in Langenthal und Umgebung mit eigener mech. Weberei. Gefl. genaue Adresse.